

Uradni list

Evropske unije

L 163



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 55

22. junij 2012

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 532/2012 z dne 21. junija 2012 o spremembi Priloge II k Odločbi 2007/777/ES in Priloge I k Uredbi (ES) št. 798/2008 glede vnosov za Izrael na seznamih tretjih držav ali njihovih delov v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco ⁽¹⁾** 1

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 533/2012 z dne 21. junija 2012 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave 7

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 534/2012 z dne 21. junija 2012 o določitvi izvoznih nadomestil za goveje in telečje meso 9

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 535/2012 z dne 21. junija 2012 o določitvi izvoznih nadomestil za jajca 13

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 536/2012 z dne 21. junija 2012 o določitvi stopenj nadomestil za jajca in jajčne rumenjake, izvožene kot blago, ki ni zajeto v Prilogi I k Pogodbi 16

Popravki

- ★ *Dodatek* 19

Cena: 3 EUR

(¹) Besedilo velja za EGP

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 532/2012

z dne 21. junija 2012

o spremembi Priloge II k Odločbi 2007/777/ES in Priloge I k Uredbi (ES) št. 798/2008 glede vnosov za Izrael na seznamih tretjih držav ali njihovih delov v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/99/ES z dne 16. decembra 2002 o predpisih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo proizvodnjo, predelavo, distribucijo in uvoz proizvodov živalskega izvora, namenjenih prehrani ljudi⁽¹⁾, ter zlasti uvodnega stavka člena 8, prvega odstavka točke 1 člena 8 in točke 4 člena 8 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2009/158/ES z dne 30. novembra 2009 o pogojih zdravstvenega stanja živali, ki veljajo znotraj Skupnosti za trgovanje s perutnino in valilnimi jajci ter za njihov uvoz iz tretjih držav⁽²⁾, ter zlasti členov 23(1) in 24(2) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Odločba Komisije 2007/777/ES z dne 29. novembra 2007 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in javnozdravstvenim varstvom ter vzorcih spričeval za uvoz iz tretjih držav nekaterih mesnih izdelkov in obdelanih želodcev, mehurjev in črev za prehrano ljudi in o razveljavitvi Odločbe 2005/432/ES⁽³⁾ določa pravila za uvoz pošiljk mesnih izdelkov, obdelanih želodcev, mehurjev in črev v Unijo ter njihov tranzit skozi Unijo in skladiščenje v Uniji, kakor je opredeljeno v Uredbi (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora⁽⁴⁾.

(2) Del 2 Priloge II k navedeni odločbi določa seznam tretjih držav ali njihovih delov, iz katerih je v Unijo dovoljen vnos navedenih proizvodov, ki so predmet različnih obdelav iz dela 4 navedene priloge.

(3) Izrael je v delu 2 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES naveden kot država, iz katere je v Unijo odobren vnos mesnih izdelkov in obdelanih želodcev, mehurjev in črev za prehrano ljudi, pridobljenih iz mesa perutnine, gojenih ratitov in divjih ptic, ki so bili obdelani po nespecifičnemu postopku, za katerega ni določena najnižja temperatura („obdelava A“).

(4) Uredba Komisije (ES) št. 798/2008 z dne 8. avgusta 2008 o določitvi seznama tretjih držav, ozemelj, območij ali kompartmentov, iz katerih se dovolita uvoz perutnine in perutninskih proizvodov v Skupnost in njihov tranzit skozi Skupnost, ter zahtevah za izdajanje veterinarskih spričeval⁽⁵⁾ določa, da sta uvoz blaga iz navedene uredbe v Unijo in njegov tranzit skozi Unijo dovoljena samo iz tretjih držav, ozemelj, območij ali kompartmentov iz stolpcev 1 in 3 tabele iz dela 1 Priloge I k Uredbi.

(5) Uredba (ES) št. 798/2008 tudi določa pogoje, ki jih mora tretja država, ozemlje, območje ali kompartment izpolnjevati, da se šteje za prosto visoko patogene aviarne influente (v nadaljnjem besedilu: HPAI), in ustrezne zahteve za izdajanje veterinarskih spričeval za blago, namenjeno uvozu v Unijo.

(6) Izrael je v tabeli iz dela 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 798/2008 naveden kot tretja država, iz katere se lahko v Unijo uvažajo vsi perutninski proizvodi iz navedene uredbe.

⁽¹⁾ UL L 18, 23.1.2003, str. 11.

⁽²⁾ UL L 343, 22.12.2009, str. 74.

⁽³⁾ UL L 312, 30.11.2007, str. 49.

⁽⁴⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 55.

⁽⁵⁾ UL L 226, 23.8.2008, str. 1.

- (7) Izrael je Komisijo 8. in 9. marca 2012 uradno obvestil o dveh izbruhih HPAI podtipa H5N1 na svojem ozemlju. Zaradi navedenih potrjenih izbruhov HPAI se območje Izraela ne bi več smelo šteti za prosto navedene bolezni. Zato so izraelski veterinarski organi začasno ustavili izdajanje veterinarskih spričeval za pošiljke nekaterih perutninskih proizvodov s svojega celotnega ozemlja, namenjene za uvoz v Unijo.
- (8) Zaradi teh izbruhov HPAI Izrael ne izpolnjuje več pogojev zdravstvenega stanja živali za uporabo „obdelave A“ za mesne izdelke in obdelane želodce, mehurje in čreva za prehrano ljudi, pridobljene iz mesa perutnine, gojenih ratitov in divjih ptic iz dela 2 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES. Trenutna „obdelava A“ ne zadostuje za odpravo tveganj za zdravje živali, povezanih z navedenimi proizvodi, zato so ob potrditvi HPAI izraelski veterinarski organi takoj začasno ustavili izdajanje spričeval za proizvode, obdelane na takšen način.
- (9) Izrael je Komisijo obvestil o nadzornih ukrepih, sprejetih v zvezi z nedavnima izbruhoma HPAI. Komisija je ocenila navedene informacije in epidemiološko stanje v Izraelu.
- (10) Izrael je za nadzor nad boleznijo in omejitve njenega širjenja izvedel politiko pokončanja in uničenja okuženih živali. Izrael izvaja tudi nadzorne dejavnosti za aviarno influenco, za katere se zdi, da izpolnjujejo zahteve iz dela II Priloge IV k Uredbi (ES) št. 798/2008.
- (11) Pozitiven rezultat ocene Komisije o nadzornih ukrepih Izraela in epidemioloških razmerah v navedeni tretji državi omogoča, da se omejitve uvoza nekaterih perutninskih proizvodov v Unijo uporabljajo le za območja, ki jih je prizadela bolezen in za katere so izraelski veterinarski organi uvedli veterinarske omejitve. Omejitve za navedeni uvoz bi se morale uporabljati tri mesece, tj. do 22. junija 2012, po ustreznem čiščenju in razkuževanju predhodno okuženih gospodarstev, če Izrael v tem obdobju opravi nadzor aviarnе influence.
- (12) Tabela iz dela 1 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES navaja ozemlja ali dele ozemelj tretjih držav, za katere se uporablja regionalizacija iz razlogov, povezanih z zdravstvenim varstvom živali. V tabelo bi bilo zato treba vstaviti vnos za Izrael, ki vključuje navedbo območja v Izraelu, ki sta ga 8. in 9. marca 2012 prizadela izbruha HPAI.
- (13) Spremeniti bi bilo treba tudi del 2 Priloge II k Odločbi 2007/777/ES, da bi se zagotovila ustrezna obdelava mesnih izdelkov in obdelanih želodcev, mehurjev in črev za prehrano ljudi, pridobljenih iz mesa perutnine, gojenih ratitov in divjih ptic z izvorom z območja v Izraelu, ki sta ga prizadela navedena izbruha.
- (14) Poleg tega bi bilo treba vnos Izraela v tabelo iz dela 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 798/2008 spremeniti in dodati območje z oznako IL-4, ki opisuje del Izraela, za katerega se v zvezi z nedavnima izbruhoma HPAI 8. in 9. marca 2012 uporabljajo omejitve za uvoz nekaterih perutninskih proizvodov v Unijo. V stolpcih 6A in 6B bi bilo za območje z navedeno oznako treba navesti „končni datum“ (8. marec 2012) in „začetni datum“ (22. junij 2012).
- (15) Poleg tega je bil po izbruhu HPAI leta 2011 uvoz nekaterih perutninskih proizvodov iz Izraela v Unijo prepovedan z Uredbo (ES) št. 798/2008, kakor je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 427/2011 ⁽¹⁾. „Končni datum“ (8. marec 2011) iz stolpca 6A tabele iz dela 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 798/2008 v zvezi z navedenim izbruhom za območje v Izraelu z oznako IL-3 bi bilo treba črtati, ker je obdobje 90 dni, v katerem se lahko uvozi proizvode, proizvedene pred navedenim datumom, poteklo.
- (16) Odločbo 2007/777/ES in Uredbo (ES) št. 798/2008 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (17) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga II k Odločbi 2007/777/ES se spremeni v skladu s Prilogo I k tej uredbi.

Člen 2

Priloga I k Uredbi (ES) št. 798/2008 se spremeni v skladu s Prilogo II k tej uredbi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 113, 3.5.2011, str. 3.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. junija 2012

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

PRILOGA I

Priloga II k Odločbi 2007/777/ES se spremeni:

1. V delu 1 se za vnosom za Kitajsko doda nov vnos za Izrael:

„Izrael	IL		Celotno ozemlje države.
	IL-1	01/2012	Celotno ozemlje države Izrael, razen območja IL-2 v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco.
	IL-2	01/2012	Območje Izraela znotraj naslednjih mej v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco: — stičišče med mejo med izraelskimi in palestinskimi oblastmi (Gaza) in izraelsko - egiptovsko mejo, — na jugu vzdolž izraelsko - egiptovske meje do zemljepisne širine 31° 06' S, — na vzhodu na zemljepisni širini 31° 06' S do zemljepisne dolžine 34° 26' V, — ravna črta proti severu do stičišča Nassi (križišče cest št. 264 in 25), — cesta št. 264 proti severu do stičišča Bet Kama (križišče cest št. 264 in 40), — na vzhodu na zemljepisni širini 31° 27' S do zemljepisne dolžine 34° 52' V, — na severu na zemljepisni dolžini 34° 52' V do ceste št. 353, — ravna črta do ceste 40 in zemljepisne širine 31° 40' S, — Na zahodu na zemljepisni širini 31° 40' S do morja. — na jugu vzdolž sredozemske obale do meje med izraelskimi in palestinskimi oblastmi (Gaza), — na jugu vzdolž meje med izraelskimi in palestinskimi oblastmi (Gaza).“

2. V delu 2 se vnos za Izrael nadomesti z naslednji vrsticami:

„IL	Izrael (IL)	B	B	B	B	XXX	XXX	A	B	B	XXX	A	XXX	XXX
	Izrael IL-1	XXX	XXX	XXX	XXX	A	A	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	A	XXX
	Izrael IL-2	XXX	XXX	XXX	XXX	D	D	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	D	XXX“

PRILOGA II

V delu 1 Priloge I k Uredbi (ES) št. 798/2008 se vnos za Izrael nadomesti z naslednjim:

„IL – Izrael	IL-0	celotno ozemlje države	SPF							
			EP, E							S4
	IL-1	območje Izraela, razen IL-2, IL-3 in IL-4.	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N			A		S5, ST1
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					
	IL-2	območje Izraela znotraj naslednjih mej: — zahodno: cesta št. 4, — južno: cesta št. 5812, povezana s cesto št. 5815, — vzhodno: varnostna ograja do ceste št. 6513, — severno: cesta št. 6513 do križišča s cesto št. 65. Od te točke v ravni črti do vhoda v Givat Nili ter od tam v ravni črti do križišča med cestama št. 652 in 4.	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N, P2		1.5.2010	A		S5, ST1
			WGM	VIII	P2		1.5.2010			
			POU, RAT		N, P2		1.5.2010			
	IL-3	območje Izraela znotraj naslednjih mej: — severno: cesta št. 386 do občinskih mej Jeruzalema, reke Refaim, nekdanje meje med Izraelom in Jordanijo („zelena meja“), — vzhodno: cesta št. 356, — južno: ceste št. 8670, 3517 in 354, — zahodno: ravna črta proti severu do ceste št. 367, po cesti št. 367 proti zahodu in nato proti severu do ceste št. 375 in zahodno od vasi Matta severno-severovzhodna črta do ceste št. 386.	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N, P2		14.6.2011	A		S5, ST1
			WGM	VIII	P2		14.6.2011			
			POU, RAT		N, P2		14.6.2011			

IL-4	<p>območje Izraela znotraj naslednjih mej:</p> <ul style="list-style-type: none"> — stičišče med mejo med izraelskimi in palestinskimi oblasti (Gaza) in izraelsko-egiptovsko mejo, — na jugu vzdolž izraelsko-egiptovske meje do zemljepisne širine 31° 06' S, — na vzhodu na zemljepisni širini 31° 06' S do zemljepisne dolžine 34° 26' V, — ravna črta proti severu do stičišča Nassi (križišče cest 264 in 25), — cesta 264 proti severu do stičišča Bet Kama (križišče cest 264 in 40), — na vzhodu na zemljepisni širini 31° 27' S do zemljepisne dolžine 34° 52' V, — na severu na zemljepisni dolžini 34° 52' V do ceste 353, — ravna črta do ceste 40 in zemljepisne širine 31° 40' S, — na zahodu na zemljepisni širini 31° 40' S do morja, — na jugu vzdolž sredozemske obale do meje med izraelskimi in palestinskimi oblastmi (Gaza), — na jugu vzdolž meje med izraelskimi in palestinskimi oblastmi (Gaza) 	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N, P2	8.3.2012	22.6.2012	A		S5, ST1"
		WGM	VIII	P2	8.3.2012	22.6.2012			
		POU, RAT		N, P2	8.3.2012	22.6.2012			

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 533/2012**z dne 21. junija 2012****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) ⁽¹⁾,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave ⁽²⁾ ter zlasti člena 136(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne

vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.

(2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevnih podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. junija 2012

Za Komisijo
V imenu predsednika

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

PRILOGA

Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)		
Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrednost
0702 00 00	TR	41,0
	ZZ	41,0
0707 00 05	MK	18,0
	TR	103,2
	ZZ	60,6
0709 93 10	TR	98,8
	ZZ	98,8
0805 50 10	AR	85,2
	TR	91,2
	UY	109,5
	ZA	100,4
	ZZ	96,6
0808 10 80	AR	118,9
	BR	90,9
	CH	68,9
	CL	99,5
	NZ	121,9
	US	162,8
	UY	61,6
	ZA	101,8
	ZZ	103,3
0809 10 00	IL	705,0
	TR	217,1
	ZZ	461,1
0809 29 00	TR	401,1
	ZZ	401,1
0809 40 05	ZA	249,8
	ZZ	249,8

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 534/2012

z dne 21. junija 2012

o določitvi izvoznih nadomestil za goveje in telečje meso

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) ⁽¹⁾ ter zlasti člena 164(2) in člena 170 v povezavi s členom 4 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 162(1) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da se razlika med cenami na svetovnem trgu za proizvode, navedene v delu XV Priloge I k navedeni uredbi, in cenami za te proizvode v Uniji lahko krije z izvoznimi nadomestili.
- (2) Ob upoštevanju trenutnih razmer na trgu govejega in telečjega mesa je treba določiti izvozna nadomestila v skladu s pravili in merili iz členov 162, 163, 164, 167, 168 in 169 Uredbe (ES) št. 1234/2007.
- (3) Člen 164(1) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da se nadomestila lahko spreminjajo glede na namembni kraj, zlasti kadar to zahtevajo razmere na svetovnem trgu, posebne zahteve nekaterih trgov ali obveznosti, ki temeljijo na sporazumih, sklenjenih v skladu s členom 300 Pogodbe.
- (4) Nadomestila je treba dodeliti samo proizvodom, ki jim je dovoljen prosti pretok v Uniji in imajo oznako zdravstvene ustreznosti, kot je določeno v členu 5(1)(a) Uredbe (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora ⁽²⁾. Ti proizvodi morajo prav tako izpolnjevati zahteve Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 852/2004 z dne 29. aprila 2004 o higieni živil ⁽³⁾ in Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 854/2004 z dne 29. aprila 2004 o določitvi posebnih predpisov za organizacijo uradnega nadzora proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi ⁽⁴⁾.

(5) Tretji pododstavek člena 7(2) Uredbe Komisije (ES) št. 1359/2007 z dne 21. novembra 2007 o določitvi pogojev za dodelitev posebnih izvoznih nadomestil za nekatere kose odkoščenega govejega mesa ⁽⁵⁾ določa, da se posebno nadomestilo zniža, če znaša količina odkoščenega mesa, ki naj bi se izvozila, manj kakor 95 %, vendar ne manj kakor 85 % skupne mase kosov, dobljenih z izkoščevanjem.

(6) Zdaj veljavna nadomestila so bila določena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 343/2012 ⁽⁶⁾. Ker je treba določiti nova nadomestila, je navedeno uredbo treba razveljaviti.

(7) Da se prepreči neskladnost s trenutnimi razmerami na trgu in špekulacija na trgu ter da se zagotovi učinkovito upravljanje, bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

(8) Upravljalni odbor za skupno ureditev kmetijskih trgov ni dal svojega mnenja v roku, ki ga je določil njegov predsednik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Proizvodi, ki so upravičeni do izvoznih nadomestil iz člena 164 Uredbe (ES) št. 1234/2007, in zneski teh nadomestil so navedeni v Prilogi k tej uredbi ob upoštevanju pogojev iz odstavka 2 tega člena.

2. Proizvodi, ki so upravičeni do nadomestil na podlagi odstavka 1, izpolnjujejo ustrezne zahteve uredb (ES) št. 852/2004 in (ES) št. 853/2004 ter zlasti zahtevo, da so pripravljene v odobrenem obratu v skladu z zahtevami v zvezi z označevanjem zdravstvene ustreznosti, določenimi v poglavju III oddelka I Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004.

Člen 2

V primeru iz tretjega pododstavka člena 7(2) Uredbe (ES) št. 1359/2007 se stopnja nadomestila za proizvode z oznako 0201 30 00 9100 zniža za 1,2 EUR/100 kg.

Člen 3

Uredba (EU) št. 343/2012 se razveljavi.

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 55.

⁽³⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 206.

⁽⁵⁾ UL L 304, 22.11.2007, str. 21.

⁽⁶⁾ UL L 108, 20.4.2012, str. 26.

Člen 4

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. junija 2012

Za Komisijo
V imenu predsednika
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

PRILOGA

Izvozna nadomestila za goveje in telečje meso, ki se uporabljajo od 22. junija 2012

Oznaka proizvoda	Namembni kraj	Merska enota	Znesek nadomestila
0102 21 10 9140	B00	EUR/100 kg žive teže	4,3
0102 21 30 9140	B00	EUR/100 kg žive teže	4,3
0102 31 00 9100	B00	EUR/100 kg žive teže	4,3
0102 31 00 9200	B00	EUR/100 kg žive teže	4,3
0102 90 20 9100	B00	EUR/100 kg žive teže	4,3
0102 90 20 9200	B00	EUR/100 kg žive teže	4,3
0201 10 00 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg neto teže	6,1
	B03	EUR/100 kg neto teže	3,6
0201 10 00 9130 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg neto teže	8,1
	B03	EUR/100 kg neto teže	4,8
0201 20 20 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg neto teže	8,1
	B03	EUR/100 kg neto teže	4,8
0201 20 30 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg neto teže	6,1
	B03	EUR/100 kg neto teže	3,6
0201 20 50 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg neto teže	10,1
	B03	EUR/100 kg neto teže	6,0
0201 20 50 9130 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg neto teže	6,1
	B03	EUR/100 kg neto teže	3,6
0201 30 00 9050	US ⁽³⁾	EUR/100 kg neto teže	1,1
	CA ⁽⁴⁾	EUR/100 kg neto teže	1,1
0201 30 00 9060 ⁽⁶⁾	B02	EUR/100 kg neto teže	3,8
	B03	EUR/100 kg neto teže	1,3
0201 30 00 9100 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	B04	EUR/100 kg neto teže	14,1
	B03	EUR/100 kg neto teže	8,3
	EG	EUR/100 kg neto teže	17,2
0201 30 00 9120 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	B04	EUR/100 kg neto teže	8,4
	B03	EUR/100 kg neto teže	5,0
	EG	EUR/100 kg neto teže	10,3

Oznaka proizvoda	Namembni kraj	Merska enota	Znesek nadomestila
0202 10 00 9100	B02	EUR/100 kg neto teže	2,7
	B03	EUR/100 kg neto teže	0,9
0202 20 30 9000	B02	EUR/100 kg neto teže	2,7
	B03	EUR/100 kg neto teže	0,9
0202 20 50 9900	B02	EUR/100 kg neto teže	2,7
	B03	EUR/100 kg neto teže	0,9
0202 20 90 9100	B02	EUR/100 kg neto teže	2,7
	B03	EUR/100 kg neto teže	0,9
0202 30 90 9100	US ⁽³⁾	EUR/100 kg neto teže	1,1
	CA ⁽⁴⁾	EUR/100 kg neto teže	1,1
0202 30 90 9200 ⁽⁶⁾	B02	EUR/100 kg neto teže	3,8
	B03	EUR/100 kg neto teže	1,3
1602 50 31 9125 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg neto teže	3,9
1602 50 31 9325 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg neto teže	3,4
1602 50 95 9125 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg neto teže	3,9
1602 50 95 9325 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg neto teže	3,4

Opomba: Oznake proizvodov in oznake namembnih krajev niza „A“ so določene v Uredbi Komisije (EGS) št. 3846/87 (UL L 366, 24.12.1987, str. 1).

Oznake namembnih krajev so določene v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19).

Drugi namembni kraji so:

B00: vsi namembni kraji (tretje države, druga ozemlja, oskrba in namembni kraji, ki se štejejo kot izvoz iz Unije).

B02: B04 in namembni kraj EG.

B03: Albanija, Hrvaška, Bosna in Hercegovina, Srbija, Kosovo (*), Črna gora, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija, skladišča in preskrba (namembni kraji iz členov 33 in 42 ter, če je to ustrezno, člena 41 Uredbe Komisije (ES) št. 612/2009 (UL L 186, 17.7.2009, str. 1).

B04: Turčija, Ukrajina, Belorusija, Moldavija, Rusija, Gruzija, Armenija, Azerbajdžan, Kazahstan, Turkmenistan, Uzbekistan, Tadžikistan, Kirgizija, Maroko, Alžirija, Tunizija, Libija, Libanon, Sirija, Irak, Iran, Izrael, Zahodni breg/Gaza, Jordanija, Savdska Arabija, Kuvajt, Bahrajn, Katar, Združeni arabski emirati, Oman, Jemen, Pakistan, Šrilanka, Mjanmar (Burma), Tajska, Vietnam, Indonezija, Filipini, Kitajska, Severna Koreja, Hongkong, Sudan, Mavretanija, Mali, Burkina Faso, Niger, Čad, Zelenortske otočje, Senegal, Gambija, Gvineja Bissau, Gvineja, Sierra Leone, Liberija, Slonokoščena obala, Gana, Togo, Benin, Nigerija, Kamerun, Srednjeafriška republika, Ekvatorialna Gvineja, Sao Tome Principe, Gabon, Kongo, Kongo (Demokratska republika), Ruanda, Burundi, Sveta Helena in pridružena območja, Angola, Etiopija, Eritreja, Džibuti, Somalija, Uganda, Tanzanija, Sejšeli in pridružena območja, britansko ozemlje Indijskega oceana, Mozambik, Mauritius, Komori, Mayotte, Zambija, Malavi, Južnoafriška republika, Lesoto.

(*) To imenovanje ne posega v stališča do statusa in je v skladu z RVSN 1244/1999 ter mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.

⁽¹⁾ Za vnos pod to podštevilko je treba predložiti potrdilo iz Priloge k Uredbi Komisije (ES) št. 433/2007 (UL L 104, 21.4.2007, str. 3).

⁽²⁾ Za dodelitev nadomestila morajo biti izpolnjeni pogoji iz spremenjene Uredbe Komisije (ES) št. 1359/2007 (UL L 304, 22.11.2007, str. 21) in, če je to ustrezno, Uredbe Komisije (ES) št. 1741/2006 (UL L 329, 25.11.2006, str. 7).

⁽³⁾ Izvedeno v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 1643/2006 (UL L 308, 8.11.2006, str. 7).

⁽⁴⁾ Izvedeno v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 1041/2008 (UL L 281, 24.10.2008, str. 3).

⁽⁵⁾ Za dodelitev nadomestila morajo biti izpolnjeni pogoji iz Uredbe Komisije (ES) št. 1731/2006 (UL L 325, 24.11.2006, str. 12).

⁽⁶⁾ Vsebnost pustega govejega mesa brez maščobe se določi v skladu s postopkom iz Priloge k Uredbi Komisije (EGS) št. 2429/86 (UL L 210, 1.8.1986, str. 39).

Izraz „povprečna vsebnost“ se nanaša na velikost vzorca, kakor je opredeljena v členu 2(1) Uredbe Komisije (ES) št. 765/2002 (UL L 117, 4.5.2002, str. 6). Vzorec se vzame od tistega dela pošiljke, ki predstavlja najvišje tveganje.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 535/2012**z dne 21. junija 2012****o določitvi izvoznih nadomestil za jajca**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾ ter zlasti člena 164(2) in člena 170 v povezavi s členom 4 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 162(1) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da se razlika med cenami na svetovnem trgu za proizvode, navedene v delu XIX Priloge I k navedeni uredbi, in cenami za te proizvode v Uniji lahko krije z izvoznimi nadomestili.

(2) Ob upoštevanju trenutnih razmer na trgu jajc je treba določiti izvozna nadomestila v skladu s pravili in določenimi merili iz členov 162, 163, 164, 167 in 169 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

(3) Člen 164(1) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da se nadomestila lahko spreminjajo glede na namembni kraj, zlasti kadar to zahtevajo razmere na svetovnem trgu, posebne zahteve nekaterih trgov ali obveznosti, ki temeljijo na sporazumih, sklenjenih v skladu s členom 300 Pogodbe.

(4) Nadomestila je treba dodeliti samo proizvodom, ki jim je dovoljen prosti pretok v Uniji in izpolnjujejo zahteve Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 852/2004 z dne 29. aprila 2004 o higieni živil ⁽²⁾ in Uredbe (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora ⁽³⁾ ter zahteve označevanja iz točke A Priloge XIV k Uredbi (ES) št. 1234/2007.

(5) Zdaj veljavna nadomestila so bila določena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 340/2012 ⁽⁴⁾. Ker je treba določiti nova nadomestila, je navedeno uredbo treba razveljaviti.

(6) Da se prepreči neskladnost s trenutnimi razmerami na trgu in špekulacija na trgu ter da se zagotovi učinkovito upravljanje, bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

(7) Upravljalni odbor za skupno ureditev kmetijskih trgov ni dal svojega mnenja v roku, ki ga je določil njegov predsednik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Proizvodi, ki so upravičeni do izvoznih nadomestil iz člena 164 Uredbe (ES) št. 1234/2007, in zneski teh nadomestil so navedeni v Prilogi k tej uredbi ob upoštevanju pogojev iz odstavka 2 tega člena.

2. Proizvodi, ki so upravičeni do nadomestil na podlagi odstavka 1, izpolnjujejo ustrezne zahteve uredb (ES) št. 852/2004 in (ES) št. 853/2004 ter zlasti zahtevo, da so pripravljene v odobrenem obratu v skladu z zahtevami označevanja iz oddelka I Priloge II k Uredbi (ES) št. 853/2004 in točke A Priloge XIV k Uredbi (ES) št. 1234/2007.

Člen 2

Izvedbena uredba (EU) št. 340/2012 se razveljavi.

Člen 3Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 1.

⁽³⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 55.

⁽⁴⁾ UL L 108, 20.4.2012, str. 18.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. junija 2012

Za Komisijo
V imenu predsednika
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

PRILOGA

Izvozna nadomestila za jajca, ki se uporabljajo od 22. junija 2012

Oznaka proizvoda	Namembni kraj	Merska enota	Znesek nadomestila
0407 11 00 9000	A02	EUR/100 kos	0,00
0407 19 11 9000	A02	EUR/100 kos	0,00
0407 19 19 9000	A02	EUR/100 kos	0,00
0407 21 00 9000	E09	EUR/100 kg	0,00
	E10	EUR/100 kg	9,50
	E19	EUR/100 kg	0,00
0407 29 10 9000	E09	EUR/100 kg	0,00
	E10	EUR/100 kg	9,50
	E19	EUR/100 kg	0,00
0407 90 10 9000	E09	EUR/100 kg	0,00
	E10	EUR/100 kg	9,50
	E19	EUR/100 kg	0,00
0408 11 80 9100	A03	EUR/100 kg	0,00
0408 19 81 9100	A03	EUR/100 kg	0,00
0408 19 89 9100	A03	EUR/100 kg	0,00
0408 91 80 9100	A03	EUR/100 kg	0,00
0408 99 80 9100	A03	EUR/100 kg	0,00

Opomba: Oznake proizvodov in oznake namembnih krajev niza „A“ so navedene v Uredbi Komisije (EGS) št. 3846/87 (UL L 366, 24.12.1987, str. 1).

Druge namembne države so:

E09: Kuvajt, Bahrajn, Oman, Katar, Združeni arabski emirati, Jemen, Posebna upravna regija Hongkong, Rusija in Turčija.

E10: Južna Koreja, Japonska, Malezija, Tajska, Tajvan in Filipini.

E19: Vse namembne države razen Švice in držav, navedenih pod E09 in E10.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 536/2012

z dne 21. junija 2012

o določitvi stopenj nadomestil za jajca in jajčne rumenjake, izvožene kot blago, ki ni zajeto v Prilogi I k Pogodbi

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾ in zlasti člena 164(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 162(1)(b) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da se razlika med cenami v mednarodni trgovini za proizvode iz člena 1(1)(s) navedene uredbe in dela XIX Priloge I k navedeni uredbi in cenami v Uniji lahko pokrije z izvoznim nadomestilom, če se to blago izvozi kot blago, naštetu v delu V Priloge XX k navedeni uredbi.
- (2) Uredba Komisije (EU) št. 578/2010 z dne 29. junija 2010 o izvajanju Uredbe Sveta (ES) št. 1216/2009 glede sistema dodeljevanja izvoznih nadomestil za nekatere kmetijske proizvode, izvožene kot blago, ki ni zajeto v Prilogi I k Pogodbi, in meril za določanje višine teh nadomestil ⁽²⁾ navaja proizvode, za katere je treba določiti stopnjo nadomestila, ki se uporablja, ko se ti proizvodi izvozijo kot blago iz dela V Priloge XX k Uredbi (ES) št. 1234/2007.
- (3) V skladu s členom 14(1) Uredbe (EU) št. 578/2010 je treba stopnjo nadomestila na 100 kg za vsakega od zadevnih osnovnih proizvodov določiti za enako obdobje, kot velja za določanje nadomestil za izvoz teh proizvodov v nepredelanem stanju.

(4) Člen 162(2) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da izvozno nadomestilo za proizvod, vsebovan v blagu, ne sme presežati nadomestila, ki se uporablja za ta proizvod, kadar se izvozi brez nadaljnje predelave.

(5) Trenutno veljavna nadomestila so bila določena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 346/2012 ⁽³⁾. Ker je treba določiti nova nadomestila, je navedeno uredbo treba razveljaviti.

(6) Da se prepreči neskladnost s trenutnimi razmerami na trgu in špekulacija na trgu ter da se zagotovi učinkovito upravljanje, bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

(7) Upravljalni odbor za skupno ureditev kmetijskih trgov ni dal svojega mnenja v roku, ki ga je določil njegov predsednik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Stopnje nadomestil, ki se uporabljajo za osnovne proizvode, naštete v Prilogi I k Uredbi (EU) št. 578/2010 in v delu XIX Priloge I k Uredbi (ES) št. 1234/2007, ki se izvažajo kot blago, navedeno v delu V Priloge XX k Uredbi (ES) št. 1234/2007, se določijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Izvedbena uredba (EU) št. 346/2012 se razveljavi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. junija 2012

Za Komisijo
V imenu predsednika
Daniel CALLEJA

Generalni direktor za podjetništvo in industrijo

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 171, 6.7.2010, str. 1.

⁽³⁾ UL L 108, 20.4.2012, str. 34.

PRILOGA

Stopnje nadomestil, ki se od 22. junija 2012 uporabljajo za jajca in jajčne rumenjake, izvožene kot blago, ki ni zajeto v Prilogi I k Pogodbi

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Poimenovanje	Namembne države (!)	Stopnja nadomestila
0407	Ptičja jajca, v lupini, sveža, konzervirana ali kuhana:		
	– Druga sveža jajca		
0407 21 00	-- petelinov vrste <i>Gallus domesticus</i>		
	(a) Za izvoz jajčnih ovalbuminov iz oznak KN 3502 11 90 in 3502 19 90	02	0,00
		03	9,50
		04	0,00
	(b) Za izvoz drugega blaga	01	0,00
0407 29	-- drugo		
0407 29 10	--- perutnine, razen petelinov vrste <i>Gallus domesticus</i>		
	(a) Za izvoz jajčnih ovalbuminov iz oznak KN 3502 11 90 in 3502 19 90	02	0,00
		03	9,50
		04	0,00
	(b) Za izvoz drugega blaga	01	0,00
0407 90	– drugo:		
0407 90 10	-- perutnine		
	(a) Za izvoz jajčnih ovalbuminov iz oznak KN 3502 11 90 in 3502 19 90	02	0,00
		03	9,50
		04	0,00
	(b) Za izvoz drugega blaga	01	0,00
0408	Ptičja jajca, brez lupine ter jajčni rumenjaki, sveža, sušena, kuhana v vodi ali sopari, oblikovana, zamrznjena ali kako drugače konzervirana, z dodatkom sladkorja ali drugih sladil ali brez njih		
	– Rumenjaki:		
0408 11	-- sušeni:		
ex 0408 11 80	--- primerni za človeško prehrano:		
	nesladkani	01	0,00
0408 19	-- drugi:		
	--- primerni za človeško prehrano:		
ex 0408 19 81	---- tekoči:		
	nesladkani	01	0,00
ex 0408 19 89	---- zamrznjeni:		
	nesladkani	01	0,00
	– Drugo:		
0408 91	-- sušeno:		
ex 0408 91 80	--- primerno za človeško prehrano:		
	nesladkano	01	0,00

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Poimenovanje	Namembne države ⁽¹⁾	Stopnja nadomestila
0408 99	-- drugo:		
ex 0408 99 80	--- primerno za človeško prehrano: nesladkano	01	0,00

⁽¹⁾ Namembne države so naslednje:

01 Tretje države. Za Švico in Lihtenštajn te stopnje ne veljajo za blago iz preglednic I in II k Protokolu št. 2 k Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo z dne 22. julija 1972;

02 Kuvajt, Bahrajn, Oman, Katar, Združeni arabski emirati, Jemen, Turčija, PUO Hongkong in Rusija;

03 Južna Koreja, Japonska, Malezija, Tajska, Tajvan in Filipini;

04 vse namembne države razen Švice in tistih iz 02 in 03.

POPRAVKI

Dodatek

Sklep Komisije 2003/511/ES se šteje kot sestavni del Posebne izdaje *Uradnega lista Evropske unije* v slovenskem jeziku, poglavje 13, zvezek 31

SKLEP KOMISIJE

z dne 14. julija 2003

o objavi referenčnih številčk splošno priznanih standardov za opremo za elektronsko podpisovanje v skladu z Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 1999/93/ES

(notificirano pod dokumentarno številko C(2003) 2439)

(Besedilo velja za EGP)

(2003/511/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 1999/93/ES z dne 13. decembra 1999 o okviru Skupnosti za elektronski podpis ⁽¹⁾, zlasti člena 3(5) direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Točka (f) Priloge II in Priloga III k Direktivi 1999/93/ES določata zahteve za opremo za varno elektronsko podpisovanje.
- (2) Tehnične specifikacije za izdelavo opreme in njihovo dajanje na trg pripravijo organizacije, pristojne za standardizacijo, pri čemer upoštevajo trenutno tehnološko stanje.
- (3) CEN (Evropski odbor za standardizacijo) in ETSI (Evropski inštitut za telekomunikacijske standarde) v okviru EESSI (Evropska pobuda za standardizacijo elektronskega podpisa) predstavljata odprto, vključujočo in prožno evropsko platformo za oblikovanje konsenza, s katerim podpirata razvoj informacijske družbe v Evropi. Na podlagi zahtev iz prilog Direktive 1999/93/ES so razvili standarde za opremo za elektronsko podpisovanje (dogovor delavnice CWA-CEN in tehnične specifikacije ETSI TS-ETSI).

- (4) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Odbora za elektronski podpis –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Referenčne številke splošno priznanih standardov za opremo za elektronsko podpisovanje so določene v prilogi.

Člen 2

Komisija bo učinkovanje tega sklepa ponovno pregledala v dveh letih po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* in o tem poročala odboru, ustanovljenem na podlagi člena 9(1) Direktive 1999/93/ES.

Člen 3

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 14. julija 2003

Za Komisijo
Erkki LIIKANEN
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 13, 19.1.2000, str. 12.

PRILOGA

A. Seznam splošno priznanih standardov za opremo za elektronsko podpisovanje, za katere države članice predpostavljajo, da so v skladu z zahtevami iz točke (f) priloge II Direktive 1999/93/ES

— CWA 14167-1 1 (March 2003) security requirements for trustworthy systems managing certificates for electronic signatures — Part 1: System Security Requirements

— CWA 14167-2 (March 2002): security requirements for trustworthy systems managing certificates for electronic signatures — Part 2: cryptographic module for CSP signing operations — Protection Profile (MCSO-PP)

B. Seznam splošno priznanih standardov za opremo za elektronsko podpisovanje, za katere države članice predpostavljajo, da so v skladu z zahtevami iz priloge III Direktive 1999/93/ES

— CWA 14169-1 (March 2002): secure signature creation devices.

Cena naročnine 2012 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni DVD	22 uradnih jezikov EU	1 310 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	840 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni DVD	22 uradnih jezikov EU	100 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), DVD, ena izdaja na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	200 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaj	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku prodaja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem DVD-ju.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>

